

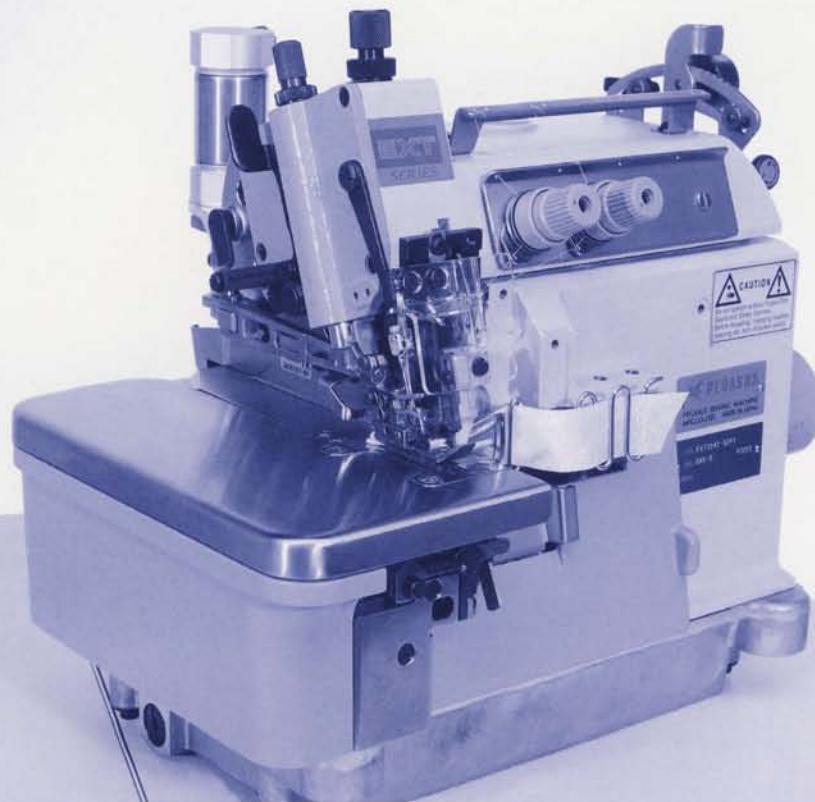
Closing of pocket pouches and binding with tape

Taschenbeutel schliessen und mit Band einfassen

Fermeture et bordage de poches

Стачивание подкладки кармана с одновременной окантовкой бейкой

EXT2242-52P2/083-5x28/TK023/PL020/Y



2-needle double chain stitch machine with variable top feed behind the needles

TK023: Pneumatic tape cutter by knee switch

- Closing of pocket pouches on trousers and binding with tape.
- Equipped with variable top feed behind the needles, which transports the tape evenly. This way flat and high quality seams are achieved.
- The folder, included with the machine, is positioned between the knife and the needle drop point. This way it is guaranteed, that even on tighter curves, the edge of the pocket pouch is securely covered by the binding.
- Standard width of binding: 24, 28 and 32 mm.

2-Nadel-Kettenstichmaschine mit variablem Obertransport hinter den Nadeln

TK023: Pneumatischer Band-/Leerkettentrenner mit Knieschalter

- Taschenbeutel schliessen und mit Band einfassen an Hosen.
- Ausgestattet mit einem veränderlichen Obertransport hinter den Nadeln, der sowohl Band als auch Nähgut gut und sauber transportiert. Dadurch werden flache und qualitativ hochwertige Nähte erzielt.
- Der im Lieferumfang beinhaltete Einfasser ist zwischen dem Messer und dem Stichloch positioniert. So wird gewährleistet, dass die Tasche selbst beim Nähen von engen Kurven vollständig eingefasst wird.
- Standardeinfassbreiten: 24, 28 und 32 mm.

Machine au point de chaînette 2 aiguilles avec pied entraîneur variable situé derrière les aiguilles

TK023 : Coupe-bande/coupe-chaînette pneumatique avec genouillère

- Fermeture et bordage de poches de pantalons
- Équipée d'un pied entraîneur variable située derrière les aiguilles, qui entraîne aussi bien le ruban que l'ouvrage. Production de coutures extra-plates et de qualité supérieure.
- Le bordeur fourni est positionné entre le couteau et le trou d'aiguille. La poche est ainsi parfaitement bordée sur tout son pourtour, y compris en présence de courbes serrées.
- Largeurs de bordage standard : 24, 28 et 32 mm.

2-х игольная машина двухниточного цепного стежка с изменяемым верхним продвижением, расположенным позади игл

TK023: Пневматическое устройство обрезки тесьмы активируемое коленным выключателем

- Предназначена для стачивания подкладки кармана с одновременной окантовкой бейкой.
- Оснащена изменяемым устройством верхнего продвижения материала расположенным позади игл, который равномерно продвигает бейку. Так рождается гладкий и высококачественный шов.
- Окантователь, которым комплектуется машина, располагается между ножом и игольным отверстием в пластине. Таким образом, обеспечивается, что даже на наиболее напряженных криволинейных участках, край подкладки кармана будет надежно окантован бейкой, ровная кривизна.
- Стандартная ширина окантовочной бейки: 24, 28 и 32 мм.



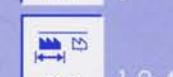
2



4



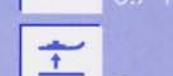
5



1.0-4.2



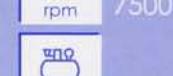
0.7-1.6



5



7500



5